



# Issigauer

# Nachrichten



CSU

14. Jahrgang

Nummer 40

Dezember 2003



*Frohe  
WEIHNACHTEN  
und ein  
gesegnetes  
NEUES JAHR*

*Siegfried Stumpf,  
1. Vorsitzender der CSU-Issigau*

*Constanze Vogel,  
1. Vorsitzende der Frauen Union Issigau*

## Schimmel

Hausrat – Eisenwaren  
Geschenkartikel  
Flüssiggas-Vertrieb

Issigau · Hauptstr. 43 · Tel. 09293/512

- Existenzsicherung
- Vermögensaufbau
- Staatl. Subventionen
- Finanzierung



*Heide Meinschmidt*  
Bankkauffrau

Tannenring 16  
95188 Issigau  
Tel. 0 92 93 / 12 16

Tel./Fax 0 92 93 / 93 37 71  
Mobil 01 77 / 5 01 98 67  
E-mail: heide.meinschmidt@ngi.de

## NACHRUF

Am 4. August 2003 verstarb

### Herr Ludwig Geupel

Träger des Bundesverdienstkreuzes am Bande  
des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland.



Ludwig Geupel gründete im Jahre 1974 den CSU-OV Issigau und war 13 Jahre lang erster Vorsitzender. Seit dem Jahr 1987 war er Ehrenvorsitzender unseres Ortsverbandes. 24 Jahre war er Mitglied des Kreistages und 36 Jahre gehörte er dem Issigauer Gemeinderat an, 6 Jahre war er als 2. Bürgermeister für unsere Gemeinde tätig. Im Jahre 2002 brachte er die Issigauer Chronik auf den aktuellen Stand. Mit Ludwig Geupel verlor die Issigauer CSU und die gesamte Gemeinde eine ihrer tragenden Persönlichkeiten. Wir sind ihm zu großem Dank verpflichtet und werden ihm immer ein ehrendes Gedenken bewahren.

CSU Ortsverband Issigau  
Siegfried Stumpf  
Ortsvorsitzender

Frauen Union Issigau  
Constanze Vogel  
Ortsvorsitzende

## Aus dem Gemeindeleben

### Gemeinderatssitzung 29.09.03

Tagesordnung öffentl. Teil:

- 1.) Bauanträge, Bauvorhaben
- 2.) Erweiterung Straßenbeleuchtung Reitzenstein
- 3.) Landschaftspflegemaßnahmen 2004
- 4.) Informationen
- 5.) Erweiterung Tagesordnung: Antrag Frau Brigitte Gotsch auf Entlassung aus dem Ehrenamt als Gemeinderat
- 6.) Anfragen

anschl. nichtöffentlicher Teil:

zu 1.)

Bauantrag Dieter Gemeinhardt - Aufstockung eines Getreidesilos nach Brandschaden in Kemlas

zu 2.)

Im Zuge von Erdverkabelungen im Bereich der Anwesen Leupold - Molinari durch die Thüga und Telekom besteht die Möglichkeit zur Erweiterung der Straßenbeleuchtungsanlage in Reitzenstein. Nach kurzer Ansprache beschließt der Gemeinderat die Kabelverlegearbeiten noch im Jahr 2003 durchführen zu lassen. Die Installation der 2 vorgesehenen Lampen wird erst im Haushalt 2004 veranschlagt.

Dem Antrag von Thomas Wilfert Griesbach, zur Erweiterung der Straßenbeleuchtungsanlage im Außenbereich Griesbach wurde nicht stattgegeben. Der Gemeinderat vertritt die Meinung, dass außerhalb geschlossener Ortschaften grundsätzlich der Eigentümer selbst für die Beleuchtung zu sorgen hat.

3.)

Brgm. Dieter Gemeinhardt gab bekannt, dass für das Jahr 2004 Landschaftspflegemaßnahmen in den Bereichen Herrenberg und Gemeindeverbindungsstraße Griesbach-Marxgrün durchgeführt werden. So sollen entlang der Gemeindeverbindungsstraße Griesbach-Marxgrün 69 Vogelbeer- und Wildkirschbäume in einem Abstand von 10m in die Straßenböschung gepflanzt werden. Das Einverständnis der beiden Anwohner Luda und Greim

liegt bereits vor. An den kalkulierten Kosten von 2777,- EUR ist die Gemeinde mit 15% beteiligt. Den Hauptanteil trägt der Landschaftspflegeverband.

Eine weitere Maßnahme ist eine Alleepflanzung am Herrenberg mit heimischen Laubbäumen und Sträuchern. In dieser Richtung werden Gespräche mit dem Landschaftspflegeverband und der unteren Naturschutzbehörde geführt. So könnte hier auch ein Naturlehrpfad entstehen.

4.)

Die Freiwilligen Feuerwehren Issigau, Reitzenstein und Kemlas haben sich bereit erklärt, das Wiesenfest 2004 auszurichten. In diesem Zusammenhang wenden sich die Wehren mit einer Bitte an die Gemeinde. Der Zustand des Festplatzes sollte verbessert werden, um die doch oft starke Staubentwicklung besser im Griff zu haben. Über entsprechende Maßnahmen soll bei den nächsten Haushaltsberatungen gesprochen werden.

Haushaltsatzung der VG Lichtenberg: Der nicht gedeckte Bedarf wird wie folgt auf die beiden Gemeinden verteilt.

Stadt Lichtenberg 51,75% = 151.082,- EUR

Gemeinde Issigau 48,25 % = 140.863,- EUR

5.)

Brg. Dieter Gemeinhardt teilte mit, dass Frau Brigitte Gotsch am 26.09.03 schriftlich erklärt hat, aus gesundheitlichen Gründen ihr Mandat als Gemeinderat niederzulegen. Nach Art 19 Abs. 2 u. 4 der Gemeindeordnung kann ein Mitglied des Gemeinderates das aus diesem wichtigen Grund tun, z. B. wenn der Gesundheitszustand eine weitere Ausübung des Ehrenamtes verhindert. Frau Brigitte Gotsch übte ihr Amt seit November 2000 aus. Brgm. Gemeinhardt spricht Brigitte Gotsch Dank und Anerkennung aus und überreicht ihr im Namen der Gemeinde einen Blumenstrauß und die Gedenkmünze der Gemeinde Issigau. Den guten Wünschen schlossen sich die jeweiligen Fraktionsvorsitzenden an und wünschten Brigitte Gotsch für die Zukunft alles Gute. Als neues Gemeinderatsmitglied rückt Peter Meinschmidt (CSU) nach.

zu 6.)

Ratsmitglied Proske schlägt vor, Verkehrszeichen im Fichtenweg zu erneuern, da diese verblasst und daher schlecht lesbar sind. Ratsmitglied Funke trägt vor, dass der öffentliche Feld- und Waldweg an der Lohwiese nach dem Auffüllen mit Bauschutt nicht mehr befahrbar ist. Der Betroffene will jedoch den Weg noch mit feinem Split auffüllen und einebnen.

## Gemeinderatssitzung 10.11.03

Tagesordnung öffentl. Teil:

- 1.) Vereidigung des nachrückenden Gemeinderatsmitgliedes
- 2.) Besetzung der im Gemeinderat Issigau vertretenen Ausschüsse nach Ausscheiden eines Gemeinderatsmitgliedes
- 3.) Bauanträge, Bauvoranfragen
- 4.) Antrag auf Ausnahmegenehmigung nach § 20 Abs. 2a Ladenschlussgesetz
- 5.) Informationen
- 6.) Anfragen

anschließend nicht öffentlicher Teil:

zu 1.)

Als neues Mitglied im Gemeinderat der Gemeinde Issigau wurde Peter Meinschmidt vereidigt. Den Amtseid für dieses Ehrenamt nahm Brg. Dieter Gemeinhardt ab. Peter Meinschmidt (CSU) rückt für Brigitte Gotsch nach, die aus gesundheitlichen Gründen ihr Amt niederlegen musste. Der Gemeinderat wünscht Peter Meinschmidt alles Gute in seinem neuen Amt und stets eine „glückliche Hand“ bei der Lösung der anstehenden Probleme.

zu 2.)

die Besetzung des stellvertretenden Rechnungsprüfers erfolgt durch das neue Ratsmitglied Peter Meinschmidt

zu 3.)

die Fa. Holz-Künzel Neuenmühle beabsichtigt das bestehende Werkhallendach im Bereich der Spaner-Kreissäge-Anlage zu erhöhen.

Einen Antrag auf Verlängerung der Baugenehmigung für den Anbau eines Wintergarten stellte Fam. Höppner, Hollerhöf 1, Issigau Fl.-Nr 479/2.

Weitere Bauanträge erfolgten durch Jens Vogel und Gabi Gemeinhardt Kemlas 15, Neubau eines Einfamilienwohnhaus mit Doppelgarage und Fam. Wirth Griesbach 13, ebenfalls Neubau eines Wohnhauses in Griesbach.

Den aufgeführten Anträgen wurde stattgegeben, so dass diese zur weiteren Bearbeitung an das Landratsamt weitergeleitet werden können.

zu 4.)

dem Antrag auf zeitliche Verlängerung zum Verkauf von Speiseeis wurde stattgegeben. Der Antragsteller Herr Biasi aus Hof erhält damit die Möglichkeit vom 1.3.-31.10 in der Zeit von 13.00-21.00 Uhr (vorher 20.00 Uhr) im Gemeindegebiet Speiseeis zu verkaufen.

zu 5./6.)

die Landjugend Zedtwitz fragt an, am 05.01.2004 sowie am 11.04.2004 jeweils eine Tanzveranstaltung in der Mehrzweckhalle durchzuführen. Soweit die sich mit den Terminen der örtl. Sportvereinen nicht überschneidet, steht den Veranstaltungen nichts im Weg. Die von der Gemeinde geforderten Konditionen sind einzuhalten.

Volkstrauertag 2003

Einweihung der Gedenktafel mit den Namen der Opfer des II. Weltkrieges. Am Sonntag, dem 16. November findet aus diesem Anlaß eine Gedenkfeier auf dem Friedhof in Issigau statt.

## Der „Neue“ im Gemeinderat



Peter Meinschmidt  
54 Jahre  
Reprofotograf  
verheiratet, 1 Kind  
Tannenring 16, Issigau

*Ich werde mich gemeinsam mit der Fraktion der CSU für unsere Ziele einsetzen. Ich wünsche mir mit allen Fraktionen eine konstruktive Zusammenarbeit zum Wohle unserer Gemeinde.*

Gasthaus - Pension  
**Frankenwald**

Bes. Gerhard u. Helga Brandler

Landkaufhaus  
**Georg Brandler**

Lebensmittelgeschäft **Spengler**  
Reitzenstein



## Polstermöbel-Service

abholen - neu beziehen - bringen  
Möbelstoffe in großer Auswahl!!

**Raumausstattung Klauer**

Pausa/Vogtl. ☎ 037432/20401



## Erich Fiedler

**Brot- und Feinbäckerei  
Lebensmittel**

95188 ISSIGAU  
Blankenberger Straße 1  
Telefon 09293/97220

*Probieren Sie unsere Spezialbrote, Torten und Kuchen  
lassen Sie Ihren Gaumen entscheiden!*

## Einweihung der Gedenktafel

Fast 60 Jahre nach Beendigung des schrecklichen zweiten Weltkrieges wurde in Issigau am Volkstrauertag unter großer Anteilnahme der Bevölkerung ein würdiges Denkmal für die Opfer aus unserer Gemeinde eingeweiht. Für viele Angehörige ging damit



ein langgehegter Wunsch endlich in Erfüllung. Allen Initiatoren und Förderern sei auch an dieser Stelle noch einmal herzlich gedankt. Freiwillige Spenden an die Gemeinde Issigau können bei der Sparkasse und der Raiffeisenbank überwiesen werden. Nachstehend nennen wir die 99 Namen, die auf dem Gedenkstein aufgeführt sind:

Name	Alter	geb.	gef.
<b>Issigau</b>			
Armer Georg	42	1903	1945
Beyer Heinrich	33	1911	1944
Beyer Heinrich	35	1910	1945
Beyer Max	40	1905	1945
Beyer Max	24	1918	1942
Brandler Friedrich	22	1921	1943
Brandler Hans	31	1914	1945
Brandler Willi	23	1921	1944
Braun Helmut	20	1923	1943
Dörfler Willi	39	1904	1943
Fickenscher Hans	33	1911	1944
Fickenscher Johanna	23	1922	1945
Frank Max	28	1915	1943
Genes Emil	33	1910	1943
Geupel Max	43	1902	1945
Graf (Pfarrer) Bodo	33	1909	1942
Hetzel Robert	18	1926	1944
Hofmann Paul	37	1903	1940

Name	Alter	geb.	gef.
Hofmann Robert	25	1919	1944
Hüfner Georg	21	1923	1944
Hüfner Helmut	20	1923	1943
Kad Arno	37	1907	1944
Krahmer Georg	29	1912	1941
Krauss Martin	28	1914	1942
Krügel Christoph	33	1921	1945
Lang Max	29	1914	1943
Lenk Karl	30	1914	1944
Leupold Richard	40	1904	1944
Löhnert Heinz	20	1923	1943
Müller Max	21	1920	1941
Münch August	36	1908	1944
Munzert Emil	35	1908	1943
Pohl Willi	31	1913	1944
Porst Walter	29	1914	1943
Pöbnecker Friedhold	19	1924	1943
Puff Helmut	20	1923	1943
Raithel Hans	20	1923	1943
Raithel Philipp	37	1906	1943
Raithel Willi	37	1908	1943
Rank Ludwig	33	1910	1943
Rank Max	41	1903	1944
Redlich Gustav	58	1887	1945
Rosenberger Karl	23	1918	1941
Rudolph Herbert	30	1915	1945
Schimmel Ernst	30	1914	1944
Schmidt Karl-Heinz	18	1927	1945
Schödel Hans	37	1910	1947
Schöpf Albert	41	1904	1945
Stöcker Alfred	35	1910	1945
Stöcker Ernst	23	1920	1943
Stöcker Karl	22	1923	1945
Wäsch Edmund	21	1923	1944
Wäsch Hans	28	1914	1942
Wehrmann Johann	30	1913	1943
Weigelt Hermann	30	1912	1942
Werner Karl	25	1916	1941
Werner Kurt	19	1924	1943
Zauzig Otto	36	1907	1943

### Reitzenstein

Burkel Alfred	30	1914	1944
Grünert Franz	29	1916	1945
Hüfner Hans	25	1920	1945
Kaiser Max	19	1926	1945
Lang Max	38	1906	1944

100 Jahre  
**Thomas Blank**

**Kohlen · Heizöl**

**Güter-Nah- und Fernverkehr**

**Birkenweg 10 · 07366 Birkenhügel**  
 Tel. 036642/22232 · Fax 036642/22778

Landkaufhaus

**BRANDLER**

Ihr Fachgeschäft mit dem  
 freundlichen Service und der  
 großen Auswahl!

Name	Alter	geb.	gef.	Name	Alter	geb.	gef.
Narr Heinrich	44	1901	1945	<b>Heinrichsdorf</b>			
Narr Helmut	25	1920	1945	Pülz Karl	38	1907	1945
v. Reitzenstein Frhr. Rupprecht	23	1920	1943	Wachter Georg	31	1911	1942
Spengler Erich	19	1926	1945				
Spröd Helmut	20	1925	1945	<b>Kupferbühl</b>			
Spröd Herbert	32	1912	1944	Drechsel Rudolf	21	1924	1945
Stöcker Hans	26	1918	1944				
Strobel Karl	28	1914	1942	<b>Saarhaus</b>			
Weber Ferdinand	35	1910	1945	Vogel Walter	39	1908	1947

**Kemlas**

Beyer Max	34	1910	1944
Dunzer Alfred	18	1927	1945
Hüfner Kurt	21	1921	1942
Langheinrich Emil	33	1909	1942
Meyer Georg	28	1915	1943
Neumeister Heinrich	35	1909	1944
Neumeister Hermann	30	1913	1943
Pößnecker Albert	20	1923	1943
Puff Edwin	26	1915	1941
Saalfrank Karl	27	1917	1944
Schaller Walter	23	1922	1945
Wietzel Herbert	21	1922	1943

**Eichenstein**

Häßler Karl	29	1913	1942
Preußner Max	32	1913	1945
Schmidt Ludwig	20	1923	1943

**Griesbach**

Hassmann Christian	34	1908	1942
Löwel Karl	24	1921	1945
Nüssel Rudolf	24	1920	1944
Spörl Johann	34	1908	1942
Wachter Karl	24	1921	1945
Wachter Ludwig	32	1914	1946

**Untereichenstein**

Dick Erich	20	1922	1942
------------	----	------	------

**Wolfstein**

Häßler Ludwig	19	1925	1944
---------------	----	------	------





FLEISCHEREI • IMBISS

# KÖCHER



Seit 1917

Eigene Schlachtung  
Platten u. Partyservice  
Käse- und Salattheke  
kalte u. warme Gerichte  
Grillplatten  
Konserven • heiße Theke  
Brotzeiten • Geschenkideen

95188 ISSIGAU  
Hauptstraße 25  
Tel.: 09293/322  
Fax: 09293/8388

„Sich Träume erfüllen“



1585 GOTTMANNSEHN

# Gottmannsgrüner



Raiffeisenbank Berg-Bad Steben · Geschäftsstelle Issigau

## Ein aggressiver Piepston warnt

Stellvertretender Kommandant und Jugendwart Thomas Dick konnte zum zweiten Aktionstag der Ortswehren von Issigau zahlreiche Besucher begrüßen. So war unter anderem die Jugendgruppe der Freiwilligen Feuerwehr Culmitz mit ihrem Jugendwart Günter Griesbach bei der Informationsveranstaltung rund um die Feuerwehr mit von der Partie.



Das Bild zeigt die Jugendlichen, die sich der Prüfung zur „Jugendflamme der Deutschen Jugendfeuerwehr“ beim Kreisjugendtag in Stammbach mit Erfolg gestellt hatten und ihren Jugendwart Thomas Dick (links im Bild) und Kommandanten Helmut Brendel.

Neben der Fahrzeug- und Geräteschau der Ortswehren war auch eine Vorführung der Firma Eisenwaren Zuber aus Naila Mittelpunkt dieser Informationsveranstaltung. Inhaber Roland Schmidt, der auch Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Bernstein ist, zeigte den Interessierten Sicherheitstechnik für Haus und Hof, verschiedene Feuerlöscher und deren Handhabung. Zudem erläuterte Schmidt die Wichtigkeit der Installation von Rauchmeldern und demonstrierte deren Auslösung, um den Zuschauern deutlich zu machen, wie die Alarmierung der Betroffenen vonstatten geht. Durch den aggressiven Piepston des Geräts dürfte jedermann aufschrecken und nach dem Rechten schauen.

Die Feuerwehranwärter und Feuerwehranwärterinnen zeigten zum Beispiel das Kuppeln einer Saugleitung. Bei dieser Demonstration galt die Zeitvorgabe von 100 Sekunden wie bei der Leistungsprüfung Wasser. Die kleineren Gäste, aber auch interessierte Erwachsene konnten das Absetzen eines Notrufes üben. Anhand von Bildern war der Notfall zu beschreiben und die gestellten Fragen der „Leitstelle“ richtig zu beantworten.

Jugendwart Thomas Dick nutzte die Veranstaltung, um allen Jugendlichen, die sich der Prüfung zur Jugendflamme der Deutschen Jugendfeuerwehr, beim Kreisjugendfeuerwehrtag in Stammbach gestellt hatten, dieses Abzeichen nun auszuhändigen. Dies waren Melanie Albrecht, Franziska Brendel, Stephanie Haneberg, Tina Hetzel, Nicole Hüttner, Julia Jansen, Christina Langholz, Carla Paschold, Franziska Riemann, Julia Simon, Carina Spörl, Christian Klett, Steffen Rosen und Conrad von Reit-



Unser Bild zeigt vier Mitglieder der Jugendfeuerwehr bei der Demonstration „Kuppeln einer Saugleitung“.

zenstein. Für die meisten der Feuerwehranwärter und Feuerwehranwärterinnen war dies das erste Leistungsabzeichen, dessen Prüfung sie mit Bravur gemeistert haben. Uwe Lenk, Fachberater für Technik der Feuerwehren des Landkreises Hof demonstrierte den Einsatz einer mobilen Brandmeldeanlage. Für alle Fragen hatten die Verantwortlichen ein offenes Ohr und standen mit Rat und Tat zur Seite. Für die Kinder stand natürlich das praktische Üben mit dem Feuerlöscher an erster Stelle.

## Bezuschussung von Kleinkläranlagen

Bekanntlich müssen Anwesen, die längerfristig oder gar nicht an eine zentrale Kläranlage angeschlossen werden, die anfallenden häuslichen Abwässer über eine Kleinkläranlage mit biologischer Nachbehandlungsanlage reinigen. Bei vielen solchen Anlagen muss die biologische Stufe nachgerüstet werden. Seit Mai dieses Jahres gewährt der Freistaat Bayern hierfür Zuschüsse. Die Förderung erfolgt ohne Rechtsanspruch im Rahmen der verfügbaren Haushaltsmittel.

Für die betroffenen Bürger sind folgende Bestimmungen aus dieser Bezuschussungsrichtlinie (RZKKA) von besonderer Bedeutung:

1. Gefördert wird die Errichtung von biologischen Nachreinigungsanlagen für Gebäude, die bereits vor dem 01. Januar 2002 Abwasseranfall hatten. Sollte noch keine Kleinkläranlage (z.B. 3 Kammerausfallgrube) vorhanden sein, kann auch für den Bau einer solchen ein Zuschuss gewährt werden.
2. Anträge auf Bezuschussung sind bei der Gemeindeverwaltung erhältlich oder können über das Internet unter [www.rzkka.bayern.de](http://www.rzkka.bayern.de) abgerufen werden und auch bei dieser einzureichen. Die Gemeinde reicht die gesammelten Anträge einmal jährlich beim Wasserwirtschaftsamt Hof zur Bewilligung ein. Der Antragsteller erhält dann über seine Gemeindeverwaltung den genehmigten Zuschuss ausbezahlt.
3. Bei der Antragstellung sind folgende Unterlagen beizufügen:
  - Abnahmeprotokoll eines privaten Sachverständigen in der Wasserwirtschaft
  - schriftliche Auftragsvergabe nach dem o.g. Stichtag für Bau bzw. Nachrüstung der Abwasseranlage
  - Rechnungsbelege.
4. Die Zuschüsse sind gestaffelt (z.B. biologische Nachreinigung für 4 Einwohnerwerte 1.500,- €).
5. **Keine** Förderung erhalten landwirtschaftliche Betriebe, die ihr Abwasser in Gülle oder Jauchegruben einleiten.
6. Die Förderrichtlinie gilt bis längstens 31.12.2006.

Weitere Auskünfte zu den Förderrichtlinien erhalten Sie in Ihrer Gemeindeverwaltung sowie beim Wasserwirtschaftsamt Hof (Herrn Schoerner, Tel. 09281/891213), den privaten Sachverständigen in der Wasserwirtschaft und bei Ihrer Kreisverwaltungsbehörde (Landratsamt Hof Herrn Münch, Tel. 09281/57 436 bzw. Herrn Mulzer, Tel. 09281/57349).

## DSL in Issigau????

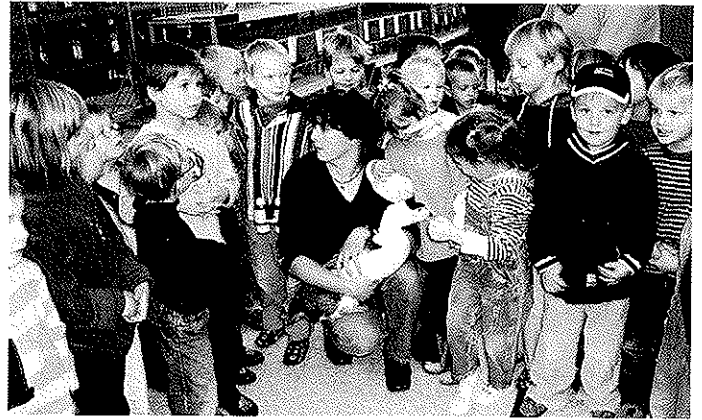
Wir hatten in unserer letzten Ausgabe darauf hingewiesen, dass bei einem evtl. Interesse auch in Issigau ein DSL-Ausbau möglich wäre. Leider haben sich bis jetzt nur Wenige gemeldet (in Berg z. B. waren es wesentlich mehr). Die Gemeinde bittet deshalb noch einmal alle Interessenten, die sich bisher noch nicht gemeldet haben, sich so schnell wie möglich bei der Gemeindeverwaltung in die ausliegende Liste einzutragen.

## Die vielfältige Jugendarbeit des Kaninchen- und Geflügelzuchtvereins

Nicht umsonst hat der Issigauer Kaninchen- und Geflügelzuchtverein unter dem Vorsitz von Gerhard Wachter für das Jahr 2002 einen Zinnteller vom Bezirksverband erhalten. Die stolze Anzahl von fünf Jugendlichen bei der Mitgliederwerbung konnte der Verein nachweisen und erreichte damit den zweiten Platz von allen Vereinen im Bezirksverband. Die Jugendgruppe hat nun die stattliche Stärke von 20 Mädchen und Jungen. Dies ist sicherlich auch Jugendwartin Sonja Wachter zu verdanken. Mit unterschiedlichen Veranstaltungen macht sie die Kinder auf das Hobby der Kleintierzucht aufmerksam. Dabei dreht sich nicht immer alles um das Tier an sich. Zum Beispiel findet zwei Mal im Jahr ein Basteln für die Kinder statt. Dabei sind nicht nur Mitglieder willkommen. Natürlich wird nicht irgendetwas gebastelt, sondern im Bezug zu Tieren oder für Tiere.



Unser Bild zeigt die fleißigen Künstler mit ihren tollen Kunstwerken und Jugendwartin Sonja Wachter.



Unser Bild zeigt Jugendwartin Sonja Wachter im Kreise der wissbegierigen Kindergartenkinder.

So wie beim diesjährigen Adventsbasteln, das mit 16 kleinen und größeren Teilnehmern ein Riesenerfolg war. Die Kinder gestalteten Tontöpfe mit Serviettentechnik. Das Endergebnis ließ sich sehen, wahre Kunstwerke sind dabei entstanden. Der Futterplatz für Vögel wird in diesem Jahr sicherlich viele kleine Piepmätze anlocken. Den Zugang und das Kennen lernen von Tieren ermöglicht der rührige Verein jedes Jahr den Kindern aus unserem Kindergarten „Christopherus“. Bevor die Schau offiziell eröffnet wird, dürfen die Mädchen und Jungen schon eine Stippvisite bei dem Federvieh unternehmen. Jugendwartin Sonja Wachter steht dabei Rede und Antwort. In diesem Jahr konnten die Kleinen eine Ente ganz aus der Nähe begutachten, nicht nur im Käfig. Nur beim Anfassen waren die Kniprse dann doch vorsichtig, die Krallen waren beachtlich.

GASTHOF  
**Siefschprung**  
 Bes. Familie Deffner  
 95188 ISSIGAU  
 Eichenstein 18 · Telefon (09288) 1732

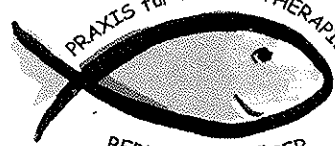


Gutbürgerlicher Mittagstisch ● Hausgebäck  
 Donnerstag Ruhetag!

 200 Jahre


**LANG**  
 Inhaber:  
 Ulrich Lang **BEDACHUNGEN**

95188 ISSIGAU Tel.: 09293/1323 · Fax: 09293/1393  
 Hauptstraße 33 Auto-Telefon: 0171/7346083


PRAXIS für PHYSIOTHERAPIE  
  
 BERNHARD GRÖGER

Krankengymnastik  
 Krankengymnastik  
 für Säuglinge und Kinder  
 Vojta \* Bobath

Manuelle Therapie  
 Lymphdrainage  
 Massagen

DIE GUTE IDEE!  GESCHENKGUTSCHEINE

Hofer Straße 7  
 95119 Naila  
 Telefon/Fax  
 (09282) 39292



*Bitte denken Sie an  
 Ihre Räum- und Streupflicht  
 während des Winters!*

## Jagdgenossenschaft einigt sich mit Jagdpächtern

Die Jagdgenossenschaft Issigau-Kemlas-Eichenstein hat die Issigauer Jagd wieder verpachtet.

In einer Versammlung der Jagdgenossenschaft erläuterte Jagdvorsteher Udo Häßler den neu ausgehandelten Pachtvertrag. Er enthält gegenüber dem laufenden Vertrag in mehreren Punkten einige Änderungen. Nach einer kurzen sachlichen Diskussion stimmten die anwesenden Jagdgenossen dem vorgelegten neuen Pachtvertrag einstimmig zu. Ab 01.04.2004 treten als neue gemeinsame und gleichberechtigte Pächter auf: Günther Haas aus Berg, Willi Hüttner aus Issigau und Thomas Knörnschild aus Berg. Der Pachtvertrag endet am 31.03.2013. Bei evtl. auftretenden Problemen und Fragen wurden die Landwirte und Grundstückbesitzer gebeten, sich vertrauensvoll an einen der Pächter oder den Jagdvorstand zu wenden. Mit dem Wunsch auf eine weitere gute Partnerschaft schloss der Jagdvorsteher die harmonisch verlaufene Versammlung.

### Wissenswertes

#### Gewinnsparen bei der Raiffeisenbank

500,- EUR fielen bei der August-Verlosung auf das Los von Michael Stahlhut. Freudig konnte der langjährige Gewinnsparer seinen Gewinn in Empfang nehmen.

Bei dieser Kleinspareinrichtung, mtl. 5,- EUR davon werden 4,- EUR gespart, können Gewinne von 5,- bis 12.500,- EUR erzielt werden.

Kommen Sie in unsere Filiale Issigau und sichern Sie sich Ihr Gewinnparlos.

#### Landkreis Hof

#### Einwohnerzahlen am 30.06.2003

	30.06.2003*	30.06.2002*	+/-	%
Bad Steben	3.664	3.691	-27	-0,73
Berg	2.617	2.664	-47	-1,76
Döhlau	4.124	4.104	20	0,49
Feilitzsch	2.936	2.909	27	0,93
Gattendorf	1.203	1.192	11	0,92
Geroldsgrün	3.217	3.237	-20	-0,62
Helmbrechts	9.611	9.747	-136	-1,40
Issigau	1.215	1.246	-31	-2,49
Köditz	2.775	2.812	-37	-1,32
Konradsreuth	3.618	3.612	6	0,17
Leupoldsgrün	1.401	1.405	-4	-0,28
Lichtenberg	1.139	1.166	-27	-2,32
Münchberg	11.667	11.726	-59	-0,50
Naila	8.458	8.422	36	0,43
Oberkotzau	5.863	5.891	-28	-0,48
Regnitzlosau	2.874	2.706	-32	-1,18
Rehau	10.252	10.339	-87	-0,84
Schauenstein	2.225	2.232	-7	-0,31
Schwarzenbach a. d. Saale	8.040	8.035	5	0,06
Schwarzenbach a. Wald	5.375	5.470	-95	-1,74
Selbitz	4.818	4.904	-86	-1,75
Sparneck	1.805	1.839	-34	-1,85
Stammbach	2.662	2.623	39	1,49
Töpen	1.210	1.224	-14	-1,14
Trogen	1.626	1.593	33	2,07
Weißdorf	1.372	1.370	2	0,15
Zeil	2.291	2.299	-8	-0,35
Landkreis insgesamt	107.858	108.458	-600	-0,55

Hotels&Campingplatz  
**Schloß  
 Issigau**  
 Altes Schloß 3 - 95188 Issigau



Alle Zimmer sind mit Dusche/WC und TV ausgestattet.  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
 Ihre  
 Familie  
 Braitmaier

Gaststätte - Zimmer  
 Ferienwohnungen  
 Telefon 09293/7173  
 Fax 09293/7050

Täglich geöffnet von 12.00 Uhr bis 22.00 Uhr  
 \* warme Küche bis 21.00 Uhr  
 \* große Auswahl an Speisen u. Getränken  
 \* Gartenbetrieb im Schloßhof  
 \* Familien- und Vereinsfeiern aller Art

naturnarm  
 Für die Zubereitung von Hochgebirgsgetränk



## Höllensprudel

Naturbrunnen aus dem Frankenwald



- Heizöl
- Diesel
- Kohlen
- Propan-Gas
- Schmierstoffe
- Naturdünger
- Fuhrunternehmen

Hellmut Knoll · 95119 Naila · Nailaer Str. 26  
 ☎ 09282/8729

## Kfz-Schaub



macht Ihr Auto fit!

Fahren mit einem guten Gefühl

Kfz-Reparaturen aller Pkw und L-Lkw  
 ATE-Bremsencenter  
 TÜV- und AU-Service  
 Jahresinspektion + Mobilitätsgarantie  
 Bosch-Diagnosetechnik  
 Karosserie-, Unfallinstandsetzung  
 Richtbankarbeiten

Winterreifen sorgen bei Kälte und Glätte für Fahrsicherheit.  
 Jetzt bei uns Top-Aktuelle Angebote

Rauher-Bühl-Weg 1, 95180 Tiefengrün  
 Telefon: 09293/561 Fax: 09293-933723



#### Impressum:

Herausgeber: CSU Ortsverband Issigau

Mitarbeiter: Bernd Gründemann, Günter Vogel, Siegfried Stumpf, Dieter

Gemeinhardt, Peter Meinschmidt, Sandra Hüttner

Für den Inhalt verantwortlich: Günter Vogel

Gestaltung, Layout und Anzeigen:

Peter Meinschmidt, Tannenring 16, 95188 Issigau, ☎ 0 92 93/12 16